

AGON

[Roberto Gobbo, 2009]

[ITA] Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: cinghie elastiche.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiùma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra poliester) in fodera di tela antipiùma.
Meccanismi: la versione relax, permette il movimento della struttura schienale.
Base: metallo nichel nero lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

[ENG] Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Sprung seats: elastic straps.
Seat cushions: feather-filled with polyurethane insert, a feather-proof fabric cover, or filled with foamed polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Mechanisms: the relax version allows the back structure to be adjusted.
Base: gloss black nickel metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

[FRA] Caractéristiques Techniques

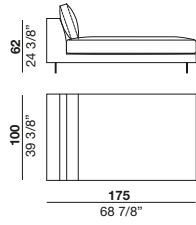
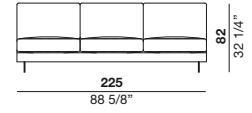
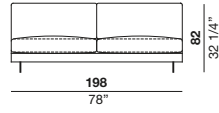
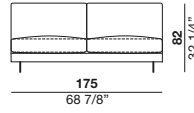
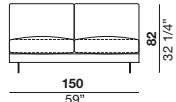
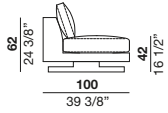
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sangles élastiques.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Mécanismes: la version relax permet d'incliner la structure dossier.
Piètement: métal nickel noir brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

[DEU] Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: elastische Gurte.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune, Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Mechanismen: Die Version Relax ermöglicht eine Bewegung der Struktur der Rückenlehne.
Untergestell: Metall in Ausführung Nickel schwarz glänzend.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

[ESP] Características Técnicas

Estructura: en metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.
Suspensión: chinchas elásticas.
Cojines asiento: Pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldo: Flynpluma (pluma, fibras de poliéster) con funda antipluma.
Mecanismos: la versión relax permite reclinar la estructura del respaldo.
Base: metal acabado en níquel negro brillo.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



RELAX

